



Bryssel den 14.7.2015
COM(2015) 354 final

2014/0213 (COD)

MEDDELANDE FRÅN KOMMISSIONEN TILL EUROPAPARLAMENTET

enligt artikel 294.6 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

om

rådets ståndpunkt inför antagandet av en förordning om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 av den 13 december 2011 om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet)

MEDDELANDE FRÅN KOMMISSIONEN TILL EUROPAPARLAMENTET

enligt artikel 294.6 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt

om

rådets ståndpunkt inför antagandet av en förordning om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1343/2011 av den 13 december 2011 om vissa bestämmelser om fiske i AKFM:s avtalsområde (Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet)

1. BAKGRUND

Överlämnande av förslaget till Europaparlamentet och rådet (dokument COM(2014) 457 final – 2014/0213 COD):	11 juli 2014
Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande:	15 oktober 2014
Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen:	13 januari 2015
Överlämnande av det ändrade förslaget:	–
Antagande av rådets ståndpunkt:	13 juli 2015

2. SYFTE MED KOMMISSIONENS FÖRSLAG

Förslaget syftar till att i unionslagstiftningen införliva ett antal åtgärder som antagits inom ramen för avtalet om inrättande av Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet (AKFM) mellan 2011 och 2013. Åtgärderna är redan i kraft och bindande för EU och de tio medlemsstater som är avtalsslutande parter i AKFM-avtalet (Bulgarien, Kroatien, Cypern, Frankrike, Grekland, Italien, Malta, Slovenien, Spanien och Rumänien). I den mån som innehållet i AKFM:s rekommendationer inte alls eller endast delvis omfattas av gällande unionslagstiftning är det nödvändigt att införliva relevanta AKFM-åtgärder så att dessa åtgärder blir tillämpliga på ett enhetligt och effektivt sätt i hela unionen, även för fysiska eller juridiska personer.

3. KOMMENTARER TILL RÅDETS STÅNDPUNKT

3.1. Allmänna kommentarer till rådets ståndpunkt:

Rådets ståndpunkt återspeglar den politiska överenskommelse som Europaparlamentet och rådet nådde den 26 mars 2015. Kommissionen stöder denna överenskommelse men har gjort två uttalanden som återges nedan.

3.2. Ändringar som Europaparlamentet föreslagit vid första behandlingen:

Europaparlamentet föreslog 25 ändringar vid första behandlingen. Med undantag för ändring 19 (om fiskefartyg med trål och snörpvad i de geografiska delområdena 17 och 18, som Europaparlamentet gick med på att dra tillbaka) har alla andra ändringar tagits med i rådets

ståndpunkt tillsammans med ytterligare ändringar, till följd av trepartsmötena den 2 och den 26 mars och de interinstitutionella tekniska mötena den 4 februari och den 4 mars.

3.3. Nya bestämmelser som rådet infört samt kommissionens synpunkter på dessa:

Rådet har i sin ståndpunkt infört ett nytt undantag i artikel 15a, som avser användning av trålredskap i kustnära vatten i Svarta havet och tar hänsyn till den rådande situationen i den regionen. Kommissionen har inga invändningar.

3.4. Problem i samband med antagandet av ståndpunkten vid första behandlingen och kommissionens ståndpunkt i det hänseendet:

Kommissionen har gjort två uttalanden i syfte att klargöra vissa frågor som rör undantag avseende rödkorall, närmare bestämt antagandet av nationella åtgärder under en övergångsperiod och sista dagen för användning av fjärrstyrda undervattensfarkoster (ROV) för observation av och sökning efter rödkorall.

4. SLUTSATS

De båda institutionernas rättstjänster och juristlingvister fick i uppdrag att göra alla relevanta ändringar av texten. Det slutliga dokumentet utgörs därför av kommissionens förslag som ändrats och integrerats genom den politiska överenskommelse som medlagstiftarna nådde den 26 mars.

Kommissionen stöder i stort sett denna överenskommelse men vill göra uttalanden om två specifika punkter.

5. UTTALANDEN FRÅN KOMMISSIONEN

Nationella övergångsåtgärder

Kommissionen noterar Europaparlamentets och rådets beslut att låta medlemsstaterna behålla befintliga undantag rörande skörd av rödkorall utan tidsbegränsning, och att införa nya undantag under en övergångsperiod utan tydligt slutdatum.

Kommissionen anser att undantag och övergångsåtgärder till sin natur endast kan vara tillfälliga och att de obegränsade undantag som överenskommit mellan medlagstiftarna kan försätta unionen i en position där den inte kan garantera att dess internationella förpliktelser gentemot AKFM respekteras fullt ut.

Om de ovannämnda riskerna skulle realiseras kommer kommissionen att lägga fram förslag till lämpliga åtgärder i enlighet med relevanta bestämmelser i fördraget.

Kommissionen framhåller att ett eventuellt beslut i detta fall inte under några omständigheter kommer att påverka kommissionens ståndpunkt avseende andra regler om undantag och/eller övergångsåtgärder.

Sista dag för användning av ROV

När det gäller Europaparlamentets och rådets överenskommelse att den sista dagen för tillåten användning av ROV för observation av och sökning efter rödkorall är den 31 december 2015, noterar kommissionen medlagstiftarnas beslut att tolka orden ”till och med 2015” (i den engelska versionen ”until 2015”) i punkt 3 a i rekommendation AKFM/35/2011/2, som ”till och med den 31 december 2015”, vilket avviker väsentligt från kommissionens förslag att endast beakta tidsperioden före 2015, alltså till och med den 31 december 2014.

Som redan framhållits kan undantag till sin natur endast vara tillfälliga, och kommissionen erinrar om att även FAO:s rättstjänst har uttryckt åsikten att endast tidsfristen före 2015 bör beaktas. Mot bakgrund av detta kommer kommissionen att bedöma om lämpliga åtgärder måste vidtas för att klargöra unionens ståndpunkt i fråga om ROV inom AKFM.